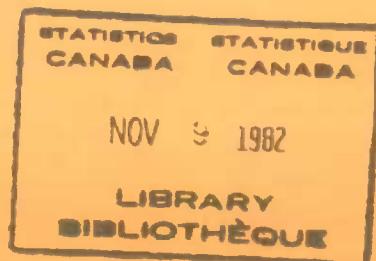


Statistics
CanadaStatistique
Canada

Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
 Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF
SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

AUGUST 1982

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

November 1982
5-3306-703

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
 Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES
SCIÉRIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

AOÛT 1982

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Novembre 1982
5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres séries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le Council of Forest Industries de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le Cariboo Lumber Manufacturers' Association ainsi que le Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	August			Year-to-date		
	Août			Total cumulatif		
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1982/1981	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1982/1981
	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1982/1981	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1982/1981
British Columbia - Colombie-Britan- nique:						
Total production - Production globale	734.6	1 733.5	+ 292.4(3)	6,518.7	15 382.4	- 8.9
Total shipments (unduplicated) - Li- vrations globales (chiffres non déformés par le double emploi)	826.6	1 950.6	+ 218.0(3)	6,710.8	15 834.8	- 9.8
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,244.1	2 935.7	- 1.3	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production - Production globale	175.0	413.0	+ 641.5	2,045.9	4 827.8	- 12.7
Total shipments (unduplicated) - Li- vrations globales (chiffres non déformés par le double emploi)	233.0	549.8	+ 444.4	2,176.9	5 136.9	- 13.3
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	361.0	808.7	- 21.2	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'in- terior:						
Total production - Production globale	559.7	1 320.7	+ 242.1	4,472.9	10 554.9	- 7.0
Total shipments (unduplicated) - Li- vrations globales (chiffres non déformés par le double emploi)	593.6	1 400.7	+ 173.4	4,534.0	10 699.0	- 8.0
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	903.2	2 131.3	+ 4.8	...	...	...
	1981		1982		1981	1982
	per cent - pourcentage					

Percentage of total production
estimated - Proportion estimée, par
rapport à la production globale:

British Columbia - Colombie-Britan-					
nique	4.3		2.7		1.9
Coastal mills - Scieries du littoral	0.9		0.6		0.3
Interior mills - Scieries de l'in- terior	4.8		3.3		2.7

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(2) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(3) Totals may not add due to rounding.

(4) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

(5) Apparent production/shipment increase in August 1982 compared to August 1981 is partially due to strike activity in 1981.

(6) L'augmentation apparente de la production/livraisons du mois d'août 1982 comparativement au mois d'août 1981 est due en partie aux nombreuses grèves survenues durant l'année 1981.

(7) ... figures not appropriate or not applicable.

(8) ... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills 1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	August				Year-to-date			
	Août				Total cumulatif			
	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Production:			millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres
Douglas fir - Sapin de Douglas	8.3	82.5	19.6	194.7	713.0	675.4	1 682.5	1 593.8
Red cedar - Thuja géant	20.1	64.1	47.4	151.3	696.6	640.2	1 643.8	1 510.7
Hemlock - Pruche	14.4	91.5	34.0	215.9	1,489.8	1,160.0	3 515.5	2 737.3
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	139.7	485.1	329.7	1 144.7	4,161.1	3,917.0	9 819.1	9 243.1
All other softwoods - Tous autres bois résineux	4.6	11.4	10.9	26.9	92.7	126.1	218.7	297.6
Softwoods - Total - Bois résineux	187.1	734.6	441.5	1 733.5	7,153.1	6,518.7	16 879.4	15 382.4
Hardwoods - Total - Bois feuillue	0.1	-	0.2	-	1.1	0.1	2.6	0.2
Production, total	187.2	734.6	441.7	1 733.5	7,154.2	6,518.8	16 882.0	15 382.7
Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	88.7	218.5	209.3	515.6	2,374.8	1,878.1	5 603.9	4 431.8
Points in United States - Endroits aux États-Unis	123.2	421.2	290.7	993.9	3,626.8	3,326.5	8 558.3	7 847.8
Japan - Japon	8.9	51.4	21.0	121.3	425.1	543.3	1 003.1	1 282.0
Other countries - Autres pays	16.2	94.7	38.2	223.5	766.0	762.5	1 807.6	1 799.3
Total	237.0	785.8	559.3	1 854.3	7,192.5	6,510.5	16 972.4	15 363.1
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	22.8	40.9	53.8	96.5	248.5	200.3	586.4	472.7
Shipments (unduplicated) - Total - Livrai- sons (chiffres non déformés par le double emploi)	259.9	826.6	613.3	1 950.6	7,441.0	6,710.9	17 558.8	15 836.0
Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	163.8	113.2	386.5	267.1	...	...	...	...
Red cedar - Thuja géant	142.7	136.6	336.7	322.3	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	283.4	206.8	668.7	488.0	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	692.4	775.7	1 633.9	1 830.4	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	11.8	11.7	27.8	27.6	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,294.1	1,244.0	3 053.7	2 935.5	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillue	0.2	0.1	0.5	0.2	...	...	...	...
Stocks, total	1,294.3	1,244.1	3 054.2	2 935.7	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- nil or zero.

- néant ou zéro.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées

	Coast mills				Central Interior Mills			
	Scieries du littoral				Scieries situées à l'intérieur centre			
	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments Livraisons globales	By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales	
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	Livraisons par voie d'eau	August Year-to- date	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	August Year-to- date	
				Août			Août	Total cumulatif
	thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.							
Reported shipments - Livraisons déclarées:								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	38,581	974	-	39,555	415,918	11,004	9,696	20,700
Alberta	523	414	-	937	11,127	2,070	1,939	4,009
Saskatchewan	-	33	-	33	1,010	38	690	728
Manitoba	28	157	-	185	2,110	-	133	133
Ontario	23	1,105	-	1,128	14,901	358	13,264	13,622
Québec	-	522	-	522	9,479	247	4,888	5,135
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	88	-	88	1,305	-	128	128
Canada	39,155	3,293	-	42,448	455,850	13,717	30,738	44,455
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	10,482	20,713	40,233	71,428	678,564	2,613	71,869	74,482
Japan - Japon	374	-	48,361	48,735	518,276	404	-	404
Other countries(1) - Autres pays(1)	5,750	-	51,835	57,585	477,840	3,159	3,458	6,617
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	55,761	24,006	140,429	220,196	2,130,530	19,893	106,065	125,958
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	12,805	46,322	...	...	3,863
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	233,001	2,176,852	...	...	129,821
	cubic metres - mètres cubes							
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	91,041	2,298	-	93,339	981,457	25,967	22,880	48,847
Alberta	1,234	977	-	2,211	26,257	4,885	4,576	9,461
Saskatchewan	-	78	-	78	2,363	90	1,628	1,718
Manitoba	66	370	-	436	4,979	-	314	314
Ontario	54	2,608	-	2,662	35,162	845	31,300	32,145
Québec	-	1,232	-	1,232	22,368	583	11,534	12,117
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	208	-	208	3,079	-	302	302
Canada	92,395	7,771	-	100,166	1,075,685	32,370	72,534	104,904
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	24,735	48,877	94,939	168,551	1,601,233	6,166	169,592	175,758
Japan - Japon	883	-	114,119	115,002	1,222,995	953	-	953
Other countries(1) - Autres pays(1)	13,568	-	122,317	135,885	1,127,577	7,454	8,160	15,614
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	131,581	56,648	331,375	519,604	5,027,490	46,943	250,286	297,229
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	30,216	109,308	...	...	9,116
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	549,820	5,136,798	...	...	306,345

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses - Suite - Fin

	Northern Interior Mills				Southern Interior Mills			
	Scieries situées à l'intérieur nord				Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales	By rail	Total shipments	Livraisons globales	By truck and local sales	By rail	Total shipments	Livraisons globales
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	August	Year-to- date	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	August	Year-to- date
			Août	Total cumulatif			Août	Total cumulatif
	thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.							
Reported shipments - Livraisons déclarées:								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	25,137	5,743	30,880	245,197	20,966	- 270	20,696	209,859
Alberta	1,638	2,155	3,793	32,135	12,497	5,607	18,104	150,865
Saskatchewan	123	2,157	2,280	13,795	2,046	1,578	3,624	23,620
Manitoba	28	1,939	1,967	22,269	1,019	2,861	3,080	41,759
Ontario	422	29,017	29,439	207,866	539	7,449	7,988	104,121
Québec	-	4,854	4,854	36,127	-	3,715	3,715	32,952
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	212	212	4,143	-	178	178	3,169
Canada	27,348	46,077	73,425	561,532	37,067	21,118	58,185	566,345
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	2,610	166,036	168,646	1,247,188	16,395	90,219	106,614	817,945
Japan - Japon	418	1,839	2,257	19,288	-	-	-	363
Other countries(1) - Autres pays(1)	442	18,436	18,878	160,425	7,381	4,202	11,583	74,943
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	30,018	232,388	263,206	1,988,433	60,843	115,539	176,382	1,459,610
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	12,667	67,133	...	...	11,569	71,435
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	275,873	2,055,566	...	...	187,951	1,531,042
cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	59,317	13,552	72,869	578,600	49,474	- 637	48,837	495,212
Alberta	3,865	5,085	8,950	75,830	29,490	13,231	42,721	356,002
Saskatchewan	290	5,090	5,380	32,553	4,828	3,724	8,552	55,737
Manitoba	66	4,576	4,642	52,549	2,405	6,751	9,156	98,540
Ontario	996	68,472	69,468	490,509	1,272	17,578	18,850	245,698
Québec	-	11,454	11,454	85,250	-	8,766	8,766	77,758
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	500	500	9,776	-	420	420	7,478
Canada	64,534	108,729	173,263	1,325,067	87,469	49,833	137,302	1,336,425
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	6,159	391,801	397,960	2,943,036	38,688	212,893	251,581	1,930,142
Japan - Japon	986	4,340	5,326	45,515	-	-	-	871
Other countries(1) - Autres pays(1)	1,043	43,504	44,547	378,561	17,417	9,916	27,333	176,850
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	72,722	548,374	621,096	4,692,179	143,574	272,642	416,216	3,444,288
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	29,891	158,416	...	...	27,300	168,568
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	650,987	4,850,595	...	...	443,516	3,612,856

(1) Shipments reported by rail/truck to United States and other countries, less shipments by rail/truck to Eastern/Western seaboard ports.
 (1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont soustraites par chemin de fer ou camion aux ventes au Québec et/ou de l'Ouest.
 ... figures not appropriate or not applicable.
 ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - nil or zero.
 - néant ou zéro.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills(1) August 1982

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1) août 1982

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud		Total	Région centrale		Total	Région du Nord		Total
	Reported Déclarés	Estimated Estimés		Reported Déclarés	Estimated Estimés		Reported Déclarés	Estimated Estimés	
millions of ft.b.m. - millions de p.m.p.									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	34.8	1.7	36.5	17.3	0.6	17.9	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	16.8	0.8	17.6	2.6	0.1	2.7	0.7	--	0.7
Hemlock - Pruche	1.4	0.1	1.5	-	-	-	--	--	--
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	121.6	6.0	127.6	92.8	3.0	95.8	250.3	6.0	256.3
All other softwoods - Tous autres bois résineux	2.8	0.1	3.0	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	177.5	8.7	186.2	112.7	3.7	116.4	251.0	6.0	257.0
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	177.5	8.7	186.2	112.7	3.7	116.4	251.0	6.0	257.0
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	42.2	2.1	44.2	20.9	0.7	21.6	2.1	0.1	2.2
Red cedar - Thuya géant	26.3	1.3	27.6	9.6	0.3	9.9	5.3	0.1	5.5
Hemlock - Pruche	6.0	0.3	6.3	0.2	--	0.2	10.4	0.2	10.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	190.1	9.3	199.4	121.8	4.0	125.8	431.0	9.9	440.9
All other softwoods - Tous autres bois résineux	7.3	0.4	7.7	1.1	--	1.1	0.1	--	0.1
Softwoods - Total - Bois résineux	271.9	13.4	285.2	153.6	5.0	158.6	449.0	10.3	459.3
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	--	0.1	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	271.9	13.4	285.3	153.6	5.0	158.6	449.0	10.3	459.3
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	82.1	4.0	86.1	40.8	1.4	42.2	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	39.6	1.9	41.5	6.1	0.2	6.4	1.7	--	1.7
Hemlock - Pruche	3.3	0.2	3.5	-	-	-	--	--	--
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	286.9	14.2	301.1	219.0	7.1	226.1	590.6	14.2	604.8
All other softwoods - Tous autres bois résineux	6.6	0.2	7.1	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	418.9	20.5	439.4	265.9	8.7	274.7	592.3	14.2	606.5
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	418.9	20.5	439.4	265.9	8.7	274.7	592.3	14.2	606.5
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	99.6	5.0	104.3	49.3	1.7	51.0	5.0	0.2	5.2
Red cedar - Thuya géant	62.1	3.1	65.1	22.7	0.7	23.4	12.5	0.2	13.0
Hemlock - Pruche	14.2	0.7	14.9	0.5	--	0.5	24.5	0.5	25.2
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	448.6	21.9	470.5	287.4	9.4	296.9	1 017.0	23.4	1 040.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	17.2	0.9	18.2	2.6	--	2.6	0.2	--	0.2
Softwoods - Total - Bois résineux	641.6	31.6	673.0	362.5	11.8	374.3	1 059.5	24.3	1 083.8
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	641.6	31.6	673.2	362.5	11.8	374.3	1 059.5	24.3	1 083.8

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

-- nil or zero.

-- nul ou zéro.

1010677628

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills(1) August 1982

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1) août 1982

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
	millions of ft.b.m. millions de p.m.p.			thousands of cubic metres milliers de mètres cubes		
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	27.9	0.2	28.1	65.8	0.5	66.3
Red cedar - Thuya géant	42.8	0.3	43.1	101.0	0.7	101.7
Hemlock - Pruche	89.4	0.6	90.0	211.0	1.4	212.4
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	5.3	--	5.4	12.5	--	12.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	8.4	0.1	8.4	19.8	0.2	19.8
Softwoods - Total - Bois résineux	173.9	1.1	175.0	410.4	2.6	413.0
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	173.9	1.1	175.0	410.4	2.6	413.0
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	44.9	0.3	45.2	106.0	0.7	106.7
Red cedar - Thuya géant	93.0	0.6	93.6	219.5	1.4	220.9
Hemlock - Pruche	188.5	1.2	189.7	444.8	2.8	447.6
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	9.5	0.1	9.6	22.4	0.2	22.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	2.8	--	2.8	6.6	--	6.6
Softwoods - Total - Bois résineux	338.8	2.2	341.0	799.5	5.2	804.7
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	338.8	2.2	341.0	799.5	5.2	804.7

(1) Totals may not add due to rounding

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

- nil or zero.

- néant ou zéro.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1982

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâta, 1982

	August - Août			Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposals	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons	Les rebuts			Livraisons
U.S. tons of 2,000 pounds - tonnes s.a.f. de 2,000 livres						
Coast mills - Scieries du littoral	168,340	224,592	214	110,650	1,933,043	1,995,177
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	127,144	129,404	-	30,456	1,019,546	1,037,987
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	183,596	185,830	-	38,620	1,493,156	1,490,164
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	95,061	97,706	-	70,817	790,308	800,794
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	574,141	637,532	214	250,543	5,236,053	5,324,122
U.S. metric tonnes - tonnes métriques, s.a.f.						
Coast mills - Scieries du littoral	152,715	203,746	194	100,380	1,753,627	1,809,994
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	115,343	117,393	-	27,629	924,917	941,646
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	166,555	168,582	-	35,035	1,354,568	1,351,854
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	86,238	88,637	-	64,244	716,955	726,468
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	520,851	578,358	194	227,288	4,750,067	4,829,962